

# 貸施設の催し

セミナーやイベント開催は kokoka 京都市国際交流会館で!!  
kokoka 京都市国際交流会館には、イベントホールや会議室などの貸施設があります。  
各種会議はもちろん、地域の集まりやサークル活動の場として、どなたでもご利用可能です。  
\*施設の空き状況はHP からご覧いただけます。  
\*施設貸出に関するお問合せは、総務課 (075-752-3010) まで



| 日・曜日                 | イベント名                      | 時間                          | 内容                             | 対象                                 | 料金                         | 主催者・連絡先  |
|----------------------|----------------------------|-----------------------------|--------------------------------|------------------------------------|----------------------------|--|
| 3・17・31 (火)          | Sogetsu Flower Arrangement | 9:00 ~                      | 基本からクリエイティブなお花を楽しむ講座。          | 在住外国人                              | 要問合せ                       | 平石<br>075-871-5429   |
| 3 (火)・4 (水)<br>5 (木) | 日本名作映画上映会<br>(英語字幕付き)      | 14:00 ~                     | 日本のアニメ2作品と劇映画1作品を上映。           | 一般<br>(要予約)                        | 無料                         | 国際交流基金京都支部<br>075-762-1136                                       |
| 6 (金)                | 松下 悦子 ソプラノリサイタル            | 15:00 ~                     | 新型コロナ禍応援コンサート in kokoka。       | 一般                                 | 1,000円                     | エラート音楽事務所<br>075-751-0617  |
| 7 (土)                | 紫の会                        | 9:00 ~                      | 初心者でも楽しめる日本舞踊と着付の講座。           | 一般                                 | 留学生 500円<br>一般 800円        | 紫の会<br>080-5700-4828   |
| 7 (土)                | 柳川三味線による地歌の会<br>やなみ会       | 14:00 ~                     | 柳川三味線による地歌の会第14回やなみ会。          | 一般<br>(要予約)                        | 無料                         | やなみ会<br>090-5235-5020  |
| 14・28 (土)            | 将棋世界同好会                    | 9:00 ~                      | オヤコ・コドモ、ショウギキョウシツ。             | 在住外国人<br>子ども<br>(対象年齢要<br>問合せ)     | 200円<br>(1家族)              | 将棋世界同好会<br>090-6988-1584 (田中)                                    |
| 15 (日)               | トライアングルバロックコンサート           | 14:00 ~                     | フルート2本とピアノによるコンサート。            | 一般                                 | 一般 4,000円<br>(割引3,000円)    | みゆづメソ<br>048-477-1313<br>meson@din.or.jp                         |
| 22 (日)               | 癒しの邸宅ヨガ                    | 10:15 ~<br>(30分前より<br>受付開始) | ヨガとの出会いは最高に幸せ。好きなヨガを<br>いくつでも。 | 一般<br>(要予約、定員<br>に余裕があれば<br>当日参加可) | 1クラス<br>100円~200円          | 一般社団法人 KYOTOYOGA<br>kyotoyoga2017<br>@gmail.com<br>050-3748-2909 |
| 27 (金)               | K・A・M・C 絵画サークル             | 18:30 ~                     | 絵画人物デッサン&クロッキーと一緒に始<br>めませんか?  | 一般                                 | 入会金<br>1,000円<br>1回 1,500円 | 竹谷<br>075-811-6634   |

※各催物の日程・内容についてやむを得ず変更する場合があります。詳細は主催者に直接お問合せください。  
※掲載希望のある催事のみを掲載しています。



2021年7月スタート!

kokoka オンライン日本語

Kokoka Online Japanese Class starts in July 2021!

1回  
500円  
500 Yen  
per lesson

## 国際交流活動応援企業 (団体) 募集中!

当協会では、京都における国際化・多文化共生の推進のため企業・団体様に協賛寄付金のご協力をお願いし留学生支援や日本語教育の推進事業等を実施しております。(年額1口5万円/10口以上のお申込で毎月発行のイベントカレンダーに企業・団体名を掲載します。) 詳しくは総務課 (075-752-3010) まで



## 京都市国際交流会館 KYOTO INTERNATIONAL COMMUNITY HOUSE

〒606-8536 京都市左京区粟田口鳥居町2番地の1  
TEL 075-752-3010 FAX 075-752-3510  
E-mail: office@kcif.or.jp URL: https://www.kcif.or.jp  
休館日 毎週月曜日 (祝日の時は翌平日)  
開館時間 9:00~21:00 (kokoPlaza、姉妹都市コーナー・展示室は9:30~17:00)



kokokakyoto @kokoka\_kyoto  
@gzi3034b kokokacif



# kokoka 2021 August 8

## 京都市国際交流会館 KYOTO INTERNATIONAL COMMUNITY HOUSE

イベントカレンダー EVENT CALENDAR



## 今月のピックアップ

### 国際理解プログラム (PICNIK) 登録留学生の交流会

「PICNIK」とは、京都市内の小中学校からの依頼を受け、留学生・外国人研究者が学校を訪問して授業に参加するプログラムです。PICNIKに参加している留学生同士で、授業の経験や、子どもたちとの交流の様子をシェアしましょう。

日時 8月21日 (土) 14:00 ~ 16:00

対象 京都市域に在住の留学生・外国人研究者など  
新しく登録したい留学生も参加可 (メールでお問合せください)

料金 無料

問合せ (公財) 京都市国際交流協会 事業課  
TEL 075-752-3511 E-mail office@kcif.or.jp



## イベント・展示装飾・企画・設計施工・照明・音響



☎ (075)-461-4774 (代)

スペースワーク  
株式会社 ラウディ

FAX: 075-461-4773  
京都市北区大北山原谷乾町70-3

LIGHTING ASSISTANT

有限会社 エレク

イベント・展示会照明設備工事  
電気工事全般

☎ (075)-865-2119 (代)  
FAX: 075-202-1736  
京都市右京区太秦垣内町3-9-3

# 外国・日本文化講座



## コリアンサロン「めあり」

朝鮮半島の文化紹介を目的としたハングル講座。

|      |  |
|------|--|
| 〈入門〉 | ハングルの読み書きから学習。   |
| 〈初級〉 | 基礎の文法をしっかりと学習。   |
| 〈中級〉 | 日常に使える文法と簡単な会話を学習。                                       |
| 〈会話〉 | ネイティブとの会話に挑戦。  |
| 日時   | 〈入門・中級〉4・25(水) 19:00～20:30<br>〈初級・会話〉5・26(木) 19:00～20:30 |
| 対象   | 一般(要申込)  |
| 料金   | 28,000円(40回)テキスト代別                                       |

**やさしい日本語 サマーコース2021**  
-yasashii Nihongo- 日本語(12回)  
7月6日(火)～8月27日(金)

## KYOTO ふれあい講座「やさしい日本語」サマーコース

7月～8月での日本語の夏期集中講座

|    |   |
|----|---|
| I  | 日本語を初めて学ぶ方のためのクラス。挨拶・食事・買物等、日常生活に役立つ日本語表現を身につけます。                     |
| II | ひらがな・カタカナの読み書きが概ね出来る方を対象としたクラス。文章を書く練習もします。                           |
| 日時 | 3・6・11(水)・13・17・20・24・27(原則 毎週火曜と金曜)<br>〈I〉9:30～11:30 〈II〉18:30～20:30 |
| 対象 | 在住外国人 日本語を母語としない方(定員 I 10人、II 12人)                                    |
| 料金 | 7,000円(12回分)  |



## 日本・外国文化紹介「COSMOS」

日本と外国の文化を紹介する講座。申込不要です。

① 10:00～  
・ LET'S TALK TOGETHER ～ Share Your stories of Life in Japan.  
・ 気功～かんたんリラクセス整体術～

② 12:30～  
・ 茶禅一味 Tea and Zen Talk in English.  
・ 楽しい折り紙

③ 15:00～  
・ おこを弾いてみましょう。  
・ 繙承軒・水墨画京都教室

日時 14・28(土)  
① 10:00～12:00 ② 12:30～14:30 ③ 15:00～17:00

対象 在住外国人・一般

料金 要問合せ

EXPERIENCE JAPANESE TRADITIONAL CULTURE.  
EXPERIENCE CHADO (THE WAY OF TEA) AT KOKOKA.

**Hajimete no Ocha**  
AN INTRODUCTION TO THE WAY OF TEA

はじめてのお茶

日本の文化に触れてみたい外国の方、外国の方と共に学び、外国の方と共に学び、日本文化を伝える日本の方へのための講座です。

## KYOTO ふれあい講座「はじめてのお茶」

日本の文化に触れてみたい外国の方、外国の方と共に学び、日本文化を伝える日本の方へのための講座です。

内容 在住外国人向け、茶道の入門講座(7・8月の2ヶ月間)。

日時 3(火)・11(水)・24・31(火) 14:00～16:00

対象 在住外国人・一般

料金 外国人 10,000円 日本人 20,000円(8回)

# 相談・サポート

**外国人のための法律相談・ビザ相談**  
Free Legal Advice and Free Guidance on Immigration Procedures for Non-Japanese Residents

## 外国人のための法律・ビザ相談

|    |  |
|----|--|
| 内容 | 京都弁護士会からの派遣弁護士による法律相談、京都市入管業務行政書士協議会によるビザ相談。 |
| 日時 | 7・28(土) 13:30～                               |
| 対象 | 在住外国人 日本語ができない方(要予約)                         |
| 料金 | 無料   |

# ボランティアによる日本語クラス

|    |                        |
|----|------------------------|
| 内容 | 在住外国人を対象とした日本語クラス。     |
| 休日 | 2(月)・10(火)～23(月)・30(月) |
| 料金 | 1回 100円(申込不要)          |

※新型コロナウイルス感染拡大状況によって休講になる場合があります。事前にHPをご確認ください。

|                | 火曜日 | 水曜日 | 木曜日 | 金曜日 | 土曜日 | 日曜日 |
|----------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 10:30<br>12:00 | ●   | ●   | ●   | ●   | ●   | ★   |
| 13:30<br>15:00 | ●   | ●   | ●   |     |     | ●   |
| 19:00<br>20:30 |     | ●   | ●   | ●   |     |     |

●は日本語クラス ★は特別日本語クラス(小学生以上の親子も参加可)

# 子ども向け

## ホットチャット「世界を知ろう～カナダ～」

|    |   |
|----|---|
| 内容 | 子育て情報の交換や親子同士の交流を行う場。カナダのゲストを迎えて絵本の読みきかせや文化紹介を行います。 |
| 日時 | 7(土) 14:00～15:30                                    |
| 対象 | 日本で子育て中の保護者と未就学児(0歳～)                               |
| 料金 | 無料(要申込)   |
| 定員 | 会場5組、オンライン(ZOOM)制限なし                                |

## 親子のための koko Kids

|    |  |
|----|--|
| 内容 | 外国につながる子どもたち(6歳以上15歳以下、帰国子女含む)とその保護者のための交流会。 |
| 日時 | 7(土) 15:30～17:00                             |

|    |                  |
|----|------------------|
| 対象 | 外国にルーツを持つ子どもと保護者 |
| 料金 | 無料(申込不要)         |

## 多文化座談会「Meet, Greet & Share」

|    |                                 |
|----|---------------------------------|
| 内容 | 子連れでおしゃべり 座談会。子育てについて色々お話しませんか? |
| 日時 | 22(日) 10:30～11:30               |
| 対象 | 多様性を有する家族(6歳以下の子どもと保護者)         |
| 料金 | 一家族 500円(要申込)                   |

## お子さま、子育て世代に嬉しいスペース

キッズスペース(1F):遊び場、子育て世代の仲間づくりの場として気軽にお過ごしいただけます。  
多目的ルーム(2F):授乳、お祈りなどにご利用いただけるスペース。  
※新型コロナウイルス感染拡大防止のため、キッズスペースのおもちゃは撤去しています。

# 学生交流企画

## 京都国際マンガミュージアムで お気に入りのマンガを紹介し合おう!

自分の好きなマンガを紹介してみませんか?留学生・日本人学生と、マンガを通して仲良くなろう!今まで知らなかったマンガにも出会えるかも!

|     |   |
|-----|---|
| 日程  | 28(土) 14:00～16:00(受付 13:30～)                  |
| 対象  | 京都市内の学校に通う留学生と日本人学生                           |
| 費用  | 500円(「留学生おこしやすPASS」と学生証を見せてください)              |
| 内容  | 持参したマンガまたは館内の棚にあるマンガを1冊持ってきて、好きなシーンなどを話してみよう! |
| 申込み | HP「留学生情報サイト」から                                |

詳細は、HP最新情報またはQRコードをご確認ください。



# 姉妹都市コーナー・展示室

※新型コロナウイルス感染拡大防止のため、常設展示の期間は開室時間を短縮しています。(9:30～17:00)

8月は常設展示のみ。

〈常設展示〉  
\*京都市の姉妹都市9都市、パートナーシティ、及び世界歴史都市連盟会員都市の紹介をしています。(姉妹都市=パリ・ボストン・ケルン・フィレンツェ・キエフ・西安・グアダラハラ・ザグレブ・ブラハ)  
\*展示室ご利用希望の方は、kokoPlazaまでお問合せください。



# kokoPlaza

|       |                    |
|-------|--------------------|
| OPEN  | 9:30～17:00         |
| CLOSE | kokoka 休館日と月末最終開館日 |
| 問合せ   | 075-752-1187       |

※本の貸し出しはしていません。

# 新型コロナウイルス 感染拡大防止について

新型コロナウイルス感染拡大防止のため、各イベントの予定が中止・延期となる場合があります。最新の情報は主催者にお問合せください。

〈ご来館に際してのお願い〉

- ・発熱や咳等、体調のすぐれない場合はご来館をお控えください。
- ・マスクの着用、咳エチケット、手指消毒にご協力ください。
- ・会館入口付近及び受付カウンター等にアルコール消毒液を設置していますのでご利用ください。
- ・3密(密閉・密集・密接)を避けてご利用ください。
- ・接客時の飛沫防止のため、受付カウンターにはビニールカーテンを設置しています。



# 問合せ

各催物についてのお問合せは(公財)京都市国際交流協会 事業課  
TEL: 075-752-3511  
※各催物の日程・内容についてやむを得ず変更する場合があります。最新情報はHP(https://www.kcif.or.jp/)でご覧いただけます。

| 8月 |    |    |    |    |    |    | 8月・9月の休館日(赤字:休館日) |    |    |    |    |    |    | 9月 |    |    |    |    |    |    |  |
|----|----|----|----|----|----|----|-------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|--|
| 日  | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  | 日                 | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  | 日  | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  |  |
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  |                   |    |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  |    |    |    |    |    |    |  |
| 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 5                 | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |  |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 19                | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |    |    |  |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29                | 30 | 31 |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |  |
| 29 | 30 | 31 |    |    |    |    |                   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |  |